

E MATEMATIČKI I DRUGI POSEBNI ZNACI U NASLOVIMA

TABELA NAJČEŠĆIH MATEMATIČKIH I DRUGIH POSEBNIH ZNAKOVA U NASLOVIMA I NJIHOV UNOS I RAZREŠAVANJE U POLJU 200 I DRUGIM POLJIMA

Početak i kraj unosa matematičkih i drugih posebnih znakova prema pravilima \LaTeX u segmentu COBISS/ Katalogizacija označavamo znakom ". Početak i kraj unosa po pravilima \LaTeX u matematičkom okruženju dodatno treba označiti i znakom \$.

Značenje stubaca u tabeli:

- Stupac 1: originalni oblik onakav kakav je na publikaciji
 2: \LaTeX -ov izraz
 3: razrešavanje originalnog oblika ako je publikacija na srpskom jeziku
 4: razrešavanje originalnog oblika ako je publikacija na engleskom jeziku

Stepeni, indeksi, izvodi, razlomci i koreni

| | | | |
|---|---|-------------------------------------|--------------------------|
| x^2 | x^2 | x [na] 2 | x [sup] 2 |
| x^{13} | x^{13} | x [na] 13 | x [sup] 13 |
| x^n | x^n | x [na] n | x [sup] n |
| x^{-7} | x^{-7} | x [na] -7 | x [sup] -7 |
| x^{-n} | x^{-n} | x [na] -n | x [sup] -n |
| $(x^2)^3$ | $(x^2)^3$ | (x [na] 2) [na] 3 | (x [sup] 2) [sup] 3 |
| x^{2^3} | x^{2^3} | x [na] (2 [na] 3) | x [sup] (2 [sup] 3) |
| a_k | a_k | a [dole] k | a [sub] k |
| a_{ki} | a_{ki} | a [dole] (ki) | a [sub] (ki) |
| A_i^j | A_i^j | (A [dole] i) [na] j | (A [sub] i) [sup] j |
| y' | y^{\prime} | y [crtica] | y [prime] |
| $\frac{\text{brojilac}}{\text{imenilac}}$ | $\frac{\text{brojilac}}{\text{imenilac}}$ | brojilac [razlomačka crta] imenilac | brojilac [over] imenilac |
| $\frac{a}{b+c}$ | $\frac{a}{b+c}$ | a [razlomačka crta] (b+c) | a [over] (b+c) |
| $\sqrt{\text{izraz}}$ | $\sqrt{\text{izraz}}$ | [kvadratni koren] izraz | [square root] izraz |
| $\sqrt[n]{\text{izraz}}$ | $\sqrt[n]{\text{izraz}}$ | n [-ti koren] izraz | [root] n [of] izraz |
| $\sqrt{2}$ | $\sqrt{2}$ | [kvadratni koren iz] 2 | [square root] 2 |
| $\sqrt{1+x}$ | $\sqrt{1+x}$ | [kvadratni koren iz] (1+x) | [square root] (1+x) |
| $\sqrt[3]{\frac{a}{b}}$ | $\sqrt[3]{\frac{a}{b}}$ | 3 [koren iz] a [razlomačka crta] b | [root] 3 [of] a [over] b |

Mala i velika grčka slova

| | | | |
|----------|----------|--------|---------|
| α | α | [alfa] | [alpha] |
|----------|----------|--------|---------|

| | | | |
|------------|-----------------------|-----------|-----------|
| β | <code>\beta</code> | [beta] | [beta] |
| γ | <code>\gamma</code> | [gama] | [gamma] |
| δ | <code>\delta</code> | [delta] | [delta] |
| ϵ | <code>\epsilon</code> | [epsilon] | [epsilon] |
| ζ | <code>\zeta</code> | [zeta] | [zeta] |
| η | <code>\eta</code> | [eta] | [eta] |
| θ | <code>\theta</code> | [theta] | [theta] |
| ι | <code>\iota</code> | [jota] | [iota] |
| κ | <code>\kappa</code> | [kapa] | [kappa] |
| λ | <code>\lambda</code> | [lambda] | [lambda] |
| μ | <code>\mu</code> | [mi] | [mu] |
| ν | <code>\nu</code> | [ni] | [nu] |
| ξ | <code>\xi</code> | [ksi] | [xi] |
| o | <code>o</code> | [omikron] | [o] |
| π | <code>\pi</code> | [pi] | [pi] |
| ρ | <code>\rho</code> | [ro] | [rho] |
| σ | <code>\sigma</code> | [sigma] | [sigma] |
| τ | <code>\tau</code> | [tau] | [tau] |
| υ | <code>\upsilon</code> | [ipsilon] | [upsilon] |
| ϕ | <code>\phi</code> | [fi] | [phi] |
| φ | <code>\varphi</code> | [fi] | [varphi] |
| χ | <code>\chi</code> | [hi] | [chi] |
| ψ | <code>\psi</code> | [psi] | [psi] |
| ω | <code>\omega</code> | [omega] | [omega] |
| Γ | <code>\Gamma</code> | [Gama] | [Gamma] |
| Δ | <code>\Delta</code> | [Delta] | [Delta] |
| Π | <code>\Pi</code> | [Pi] | [Pi] |
| Σ | <code>\Sigma</code> | [Sigma] | [Sigma] |
| Ω | <code>\Omega</code> | [Omega] | [Omega] |

Znaci

| | | | |
|-------------|------------------------|--------------------|----------------------|
| \Re | <code>\Re</code> | [realni deo] | [real part] |
| \Im | <code>\Im</code> | [imaginarni deo] | [imaginary part] |
| ∂ | <code>\partial</code> | [parcijalni izvod] | [partial derivative] |
| ∞ | <code>\infty</code> | [beskonačno] | [infinity] |
| ∇ | <code>\nabla</code> | [nabla] | [nabla] |
| \triangle | <code>\triangle</code> | [trougao] | [triangle] |
| \perp | <code>\perp</code> | [pravougaono] | [orthogonal] |
| \forall | <code>\forall</code> | [za sve] | [for all] |
| \neg | <code>\neg</code> | [negacija] | [negation] |

Dvomesne operacije

| | | | |
|----------|---------------------|--------------------|----------------|
| \pm | <code>\pm</code> | [plus minus] | [plus minus] |
| \mp | <code>\mp</code> | [minus plus] | [minus plus] |
| \cdot | <code>\cdot</code> | [tačka (puta)] | [times] |
| \times | <code>\times</code> | [puta (vektorski)] | [times] |
| \div | <code>\div</code> | [podeljeno (s)] | [divided (by)] |

| | | | |
|----------|--------------------|-------------------|--------------|
| \cap | <code>\cap</code> | [presek] | [cut] |
| \cup | <code>\cup</code> | [unija] | [union] |
| \vee | <code>\or</code> | [ili] | [or] |
| \wedge | <code>\land</code> | [i (istovremeno)] | [and] |
| \circ | <code>\circ</code> | [kompozitum] | [compositum] |
| $*$ | <code>\ast</code> | [zvezdica] | [ast] |

Velike operacije

| | | | |
|----------|--------------------|---------------------------------|--------------------|
| Σ | <code>\sum</code> | [suma] | [sum] |
| Π | <code>\prod</code> | [proizvod] | [product] |
| \int | <code>\int</code> | [integral] | [integral] |
| \oint | <code>\oint</code> | [integral po zatvorenoj krivoj] | [contour integral] |

Matematički akcenti

| | | | |
|-----------------|----------------------------|---------------|----------------|
| \dot{x} | <code>\dot{x}</code> | x [tačka] | x [dot] |
| \ddot{x} | <code>\ddot{x}</code> | x [dve tačke] | x [two dots] |
| \vec{a} | <code>\vec{a}</code> | [vektor] a | [vector] a |
| \tilde{o} | <code>\tilde{o}</code> | o [sa tildom] | o [tilde] |
| \bar{x} | <code>\bar{x}</code> | x [sa crtom] | x [bar] |
| \underline{x} | <code>\underline{x}</code> | [podvučeno] x | x [underlined] |

Relacije

| | | | |
|-------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| \subset | <code>\subset</code> | [je podskup] | [subset] |
| \in | <code>\in</code> | [je element] | [belongs] |
| $ $ | <code>\mid</code> | [vertikalno] | [vertical] |
| \parallel | <code>\parallel</code> | [paralelno] | [parallel] |
| \equiv | <code>\equiv</code> | [ekvivalentno] | [equivalent] |
| \sim | <code>\sim</code> | [u relaciji] | [in relation] |
| \simeq | <code>\simeq</code> | [podudarno] | [congruent] |
| \doteq | <code>\doteq</code> | [približno jednako] | [approximately equal] |

Odrečne relacije

| | | | |
|----------|---------------------|----------------|---------------|
| \neq | <code>\neq</code> | [nejednako] | [not equal] |
| \notin | <code>\notin</code> | [nije element] | [not element] |

Strelice

| | | | |
|-------------------|--------------------------|------------------|------------------|
| \Rightarrow | <code>\Rightarrow</code> | [sledi] | [implies] |
| \Leftrightarrow | <code>\iff</code> | [samo onda kada] | [if and only if] |

| | | | |
|---|-----|----------|------|
| → | \to | [u (na)] | [to] |
|---|-----|----------|------|

Skupovi brojeva

| | | | |
|--------------|-----|-----|-----|
| \mathbb{N} | \NN | [N] | [N] |
| \mathbb{Z} | \ZZ | [Z] | [Z] |
| \mathbb{Q} | \QQ | [Q] | [Q] |
| \mathbb{R} | \RR | [R] | [R] |
| \mathbb{C} | \CC | [C] | [C] |

Tabela je nastala u saradnji sa saradnicima Matematičke biblioteke Fakulteta za matematiku i fiziku Univerziteta u Ljubljani kojima možete da se obratite za pomoć prilikom razrešavanja matematičkih i drugih znakova u obliku opisa u polju 200 i u skladu sa pravilima \LaTeX u poljima 330, 539 i 610.

PRETRAŽIVANJE PO MATEMATIČKIM I DRUGIM POSEBNIM ZNACIMA¹

Prilikom fraznog pretraživanja ne koristimo znake: $\langle \rangle [] =$.

| | | |
|---|---|--|
| 200 | 0 | $\text{ax [sub] i=a(i+1) [sup] 2}$ |
| 539 | 0 | $\text{a}^\circ\text{\$x_i=a(i+1)^2\$}^\circ$ |
| <i>(Na jedinici: $x_i = a(i + 1)^2$)</i> | | |

- frazno pretraživanje (polje 200): $\text{TI}=\text{"x sub ia(i+1) sup 2"}$
- frazno pretraživanje (polje 539): $\text{TI}=\text{"\$x_ia(i+1)^2\$"}$

Prilikom pretraživanja po rečima ne koristimo znake/interpunkciju koji su namenjeni odvajanju reči u okviru izraza za pretraživanje: , . : ; ? ! / n () f g + - * & % \$ #.

Takođe, ne koristimo znake navedene kod fraznog pretraživanja $\langle \rangle [] =$.

| | | |
|---|---|--|
| 200 | 0 | $\text{ax [sub] i=a(i+1) [sup] 2}$ |
| 539 | 0 | $\text{a}^\circ\text{\$x_i=a(i+1)^2\$}^\circ$ |
| <i>(Na jedinici: $x_i = a(i + 1)^2$)</i> | | |

- pretraživanje po rečima (polje 200): $\text{x (W) sub (W) ia (W) i (W) 1 (W) sup (W) 2}$
- pretraživanje po rečima (polje 539): $\text{x_ia (W) i (W) 1 (W) ^2}$

Prilikom fraznog pretraživanja i pretraživanja po rečima po polju 330/539/610 obavezno unosimo \LaTeX -ove znake za indeks ($_$) i stepen ($\^$), ako su u pojmu za pretraživanje prisutni. Pomenuti znaci ne odvajaju reči, odnosno ne zanemaruju se prilikom indeksiranja.

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| 539 | 0 | $\text{a}^\circ\text{\$x^3\$}^\circ$ |
| <i>(Na jedinici: x^3)</i> | | |

- frazno pretraživanje (polje 539): $\text{TI}=\text{"\$x^3\$"}$
- pretraživanje po rečima (polje 539): x^3

¹ Ako u pojmu za pretraživanje koristimo rezervisani znak (? , : , (,) , = , * , / , % , \) ili rezervisanu reč (AND , OR , NOT , FROM , STEPS , E1 , E2 , E3 itd. , R1 , R2 , R3 itd. , S1 , S2 , S3 itd.), pojam za pretraživanje ili samo rezervisani znak, odnosno reč moramo da napišemo između znaka navoda.

| | | |
|-----|---|---|
| 610 | 0 | $a(x+y)^3$ (Na jedinici: $(x+y)^3$) |
|-----|---|---|

- frazno pretraživanje (polje 610): DU=" $(x+y)^3$ "
- pretraživanje po rečima (polje 610): x (W) y (W) ^3

| | | |
|-----|---|---|
| 539 | 0 | $a3^{\{(x+y)\}}$ (Na jedinici: $3^{(x+y)}$) |
|-----|---|---|

- frazno pretraživanje (polje 539): TI=" $3^{\{(x+y)\}}$ "
- pretraživanje po rečima (polje 539): 3^ (W) x (W) y

| | | |
|-----|---|---|
| 610 | 1 | $a(x_i)^3$ (Na jedinici: $(x_i)^3$) |
|-----|---|---|

- frazno pretraživanje (polje 610): DU=" $(x_i)^3$ "
- pretraživanje po rečima (polje 610): x_i (W) ^3

PRIMERI

1.

| | | |
|-----|---|---|
| 200 | 0 | aSpecial and spurious solutions of $x \dot{(t)} = -\alpha f(x(t-1))$ |
| 539 | 0 | aSpecial and spurious solutions of $\dot{x}(t) = -\alpha f(x(t-1))$ (Na jedinici: <i>Special and spurious solutions of $\dot{x}(t) = -\alpha f(x(t-1))$</i>) |

- frazno pretraživanje (polje 200): TI="special and spurious solutions of x dot (t) - alpha f(x(t-1))"
- frazno pretraživanje (polje 539): TI="special and spurious solutions of $\dot{x}(t) - \alpha f(x(t-1))$ "
- pretraživanje po rečima (polje 200): x (W) dot (W) t (W) alpha (W) f (W) x (W) t (W) 1
- pretraživanje po rečima (polje 539): dot (W) x (W) t (W) alpha (W) f (W) x (W) t (W) 1

2.

| | | |
|-----|---|---|
| 200 | 1 | aThe Selberg trace formula for $PSL_2(\mathbb{R})^n$ |
| 539 | 0 | aThe Selberg trace formula for $PSL_2(\mathbb{R})^n$ (Na jedinici: <i>The Selberg trace formula for $PSL_2(\mathbb{R})^n$</i>) |

- frazno pretraživanje (polje 200): TI="the selberg trace formula for psl sub 2 (r) sup n"
- frazno pretraživanje (polje 539): TI="the selberg trace formula for $psl_2(\mathbb{r})^n$ "
- pretraživanje po rečima (polje 200): psl (W) sub (W) 2 (W) r (W) sup (W) n
- pretraživanje po rečima (polje 539): psl_2 (W) rr (W) ^n

3.

| | | |
|-----|---|---|
| 200 | 0 | aStructure of the level one standard modules for the affine Lie algebras $B_{[sup] 1}$ [sup] (1), $F_{[sup] 4}$ [sup] (1) and $G_{[sup] 2}$ [sup] (1) |
| 539 | 0 | aStructure of the level one standard modules for the affine Lie algebras $B_{\ell^{\{(1)\}}}$, $F_{4^{\{(1)\}}}$ and $G_{2^{\{(1)\}}}$ |

(Na jedinici: Structure of the level one standard modules for the affine Lie algebras $B_\ell^{(1)}$, $F_4^{(1)}$ and $G_2^{(1)}$)

- frazno pretraživanje (polje 200): $TI="*b_{sub 1 sup (1)}, f_{sub 4 sup (1)} \text{ and } g_{sub 2 sup (1)}"$
- frazno pretraživanje (polje 539): $TI="*b_{ell^{(1)}}, f_{4^{(1)}} \text{ and } g_{2^{(1)}}"$
- pretraživanje po rečima (polje 200): $b_{(W) sub (W) 1 (W) sup (W) 1 (W) f (W) sub (W) 4 (W) sup (W) 1 (1W) g (W) sub (W) 2 (W) sup (W) 1}$
- pretraživanje po rečima (polje 539): $b_{(W) ell^{(W) 1 (W) f_{4^{(W) 1 (1W) g_{2^{(W) 1}}$

4.

610 0□ **a**algebra $\mathfrak{Z}_{L(\lambda)}$; $\tilde{\mathfrak{F}}_4$ -modules
(Na jedinici: algebra $Z_{L(\lambda)}$; \tilde{F}_4 -modules)

- frazno pretraživanje (polje 610): $DU="algebra \mathfrak{Z}_{L(\lambda)};"$
- frazno pretraživanje (polje 610): $DU="\tilde{\mathfrak{F}}_4\text{-modules}$
- pretraživanje po rečima (polje 610): algebra (W) $z_{(W) 1 (W) lambda}$
- pretraživanje po rečima (polje 610): $\tilde{f}_{(W) 4 (W) modules}$

5.

330 □□ **zeng a**We prove that every finite 2-dimensional cell complex \mathfrak{K} with cyclic second cohomology $H^2(K)$ embeds in \mathbb{R}^4 tamely.
(Na jedinici: We prove that every finite 2-dimensional cell complex K with cyclic second cohomology $H^2(K)$ embeds in \mathbb{R}^4 tamely.)

- pretraživanje po rečima (polje 330): $rr^4 (W) tamely$
- pretraživanje po rečima (polje 330): cell (W) complex (W) $k (4W) h^2 (W) k$